



“Azonzo Travel®” propone:

“Azonzo in®” Giappone, nella regione di Kanto, con guida in italiano

**Un viaggio per ammirare la regione di Kanto in Giappone,
con le città tradizionali di Kyoto e Nara e l'ultramoderna Tokyo**

**6 – 17 aprile 2026
13 – 24 aprile 2026
11 – 22 maggio 2026
15 – 26 giugno 2026
27 luglio – 7 agosto 2026**

**17 – 28 agosto 2026
24 agosto – 4 settembre 2026
7 – 18 settembre 2026
12 – 23 ottobre 2026**

Proponiamo un bellissimo viaggio in Giappone: dai quartieri antichi ai templi storici, dai giardini zen alle vie animate delle metropoli, dalle esperienze culinarie alle viste panoramiche dei monti sacri. Il viaggio comincia dalla vivace **Osaka**, città moderna e dinamica, famosa per la sua cucina di strada, i quartieri animati e l'atmosfera accogliente. Si prosegue per **Kyoto**, antica capitale imperiale, con visita del suggestivo quartiere di Arashiyama e del centro città, tra templi, santuari e stradine che conservano l'atmosfera tradizionale giapponese. Successivamente trasferimento a **Tokyo**, capitale moderna e tecnologica, per visitare i principali quartieri, tra grattacieli, templi e mercati storici. Un itinerario completo che permette di ammirare le località più significative del Giappone alla scoperta della cultura, della storia e della vita contemporanea del Paese.

PROGRAMMA. Dettaglio dei pasti inclusi: B=Breakfast; L=Lunch; D=Dinner

Giorno 1: Lunedì

Italia – Osaka

Partenza dall'Italia per **Osaka**, pernottamento a bordo.

Giorno 2: Martedì

Osaka – Kyoto

Arrivo all'aeroporto internazionale Kansai di **Osaka**, disbrigo delle formalità di sbarco e ritiro del proprio bagaglio. Incontro con l'assistente parlante inglese agli arrivi, che vi accompagnerà fino all'Airport Limousine bus (l'assistente non sarà a bordo del mezzo) con fermata Kyoto station. Trasferimento libero a piedi all'hotel Miyako Kyoto Hachijo 3* o similare (*check-in disponibile dalle 14:00*). Resto della giornata a disposizione, cena libera e pernottamento.

Giorno 6: Sabato

Nagoya – Magome - Tsumago – Matsumoto (B;D)

Prima colazione e trasferimento a piedi alla stazione ferroviaria per prendere il treno per **Magome**, un'incantevole villaggio di montagna situato l'antica via Nakasendo. All'arrivo visita di **Magome-Juku**, la storica stazione postale. Proseguimento verso il punto panoramico di **Magome Jinba Kami**, da cui si ammira una splendida vista sulla valle. Successivamente, partecipazione a una dimostrazione della preparazione del **Mochi**, tipico dolce giapponese. Partenza per **Tsumago** e breve passeggiata lungo la via postale **Tsumago-juku**, uno dei luoghi più autentici del Giappone tradizionale le cui stradine lastricate ricreano fedelmente l'atmosfera di un borgo del XVII secolo. Al termine, partenza con mezzi pubblici per **Matsumoto**, pittoresca città incorniciata dalle Alpi Giapponesi. All'arrivo trasferimento e sistemazione presso il Ryokan Shoho 4*, o similare. Cena e pernottamento nel ryokan.

Giorno 7: Domenica

Matsumoto – Tokyo (B;L)

Prima colazione e visita al **Castello di Matsumoto** e al **Matsumoto City Art Museum**, quest'ultimo famoso per le opere di Yayoi Kusama. Pranzo in un ristorante locale e successiva esperienza di degustazione del miso presso un birrificio specializzato. Trasferimento alla stazione ferroviaria e partenza in treno per **Tokyo**, vivace capitale ricca di grattacieli, templi antichi, quartieri alla moda e mercati tradizionali. All'arrivo, trasferimento a piedi presso il Villa Fontaine Grand Tokyo Shiodome 4*, o similare. Sistemazione, cena libera e pernottamento.

Facoltativamente è possibile cenare presso l'Hard Rock Café dinner (costo indicato a parte)

Giorno 8: Lunedì

Tokyo (B)

Prima colazione e intera giornata dedicata alla visita di Tokyo. Si inizia con la visita del **Santuario Meiji**, immerso in un ampio parco urbano, simbolo di spiritualità e architettura shintoista. Successiva tappa all'**Osservatorio del Palazzo del Governo Metropolitano**, da cui si gode di una vista panoramica sulla città e, nelle giornate limpide, sul **Monte Fuji**. Proseguimento con la visita del **Tempio di Asakusa Kannon**, antico complesso buddhista noto per la vivace via commerciale **Nakamise**, con le sue botteghe di souvenir e specialità locali. Infine rientro in hotel, cena libera e pernottamento.

Giorno 9: Martedì

Tokyo – Hakone – Tokyo (B)

Prima colazione e successiva partenza per il **Parco Nazionale di Hakone**, rinomato per i suoi paesaggi vulcanici e le viste sul Monte Fuji. All'arrivo giro in funivia sul **Monte Komagatake** oppure sulla **Hakone Ropeway** (la scelta della visita dipenderà dalle condizioni meteorologiche e dall'attività del vulcano). Visita alla **vallata di Owakudani**, celebre per i suoi geysir e sorgenti sulfuree e nel pomeriggio piccola **crociera sul lago Ashi** a bordo della motonave in stile pirata, per ammirare il Monte Fuji da una prospettiva suggestiva e panoramica. Rientro in hotel a Tokyo, cena libera e pernottamento.

Giorno 10: Mercoledì

Tokyo (B)

Prima colazione e giornata libera a disposizione per svolgere attività a proprio piacimento. Pranzo e cena liberi, pernottamento in hotel.

Facoltativamente è possibile effettuare un'escursione di mezza giornata a Odaiba, isola artificiale situata nella baia di Tokyo (costo indicato a parte).

Facoltativamente è possibile effettuare una Izakaya dinner experience in un tipico locale giapponese (costo indicato a parte)

Giorno 11: Giovedì

Tokyo – Rientro in Italia (B)

Prima colazione e trasferimento in autonomia con i mezzi pubblici in aeroporto in tempo utile per prendere il volo di rientro per l'Italia.

***Nota:** Tutte le indicazioni per il trasferimento in aeroporto verranno fornite dalla guida il giorno 9.*

Giorno 12: Venerdì, arrivo in Italia

***Nota:** le visite verranno effettuate con mezzi pubblici o pullman privato (la scelta del mezzo dipenderà dal numero totale dei partecipanti)*

Per motivi di carattere tecnico/operativo, il programma potrebbe subire delle variazioni nella successione dei luoghi da visitare, senza alterare in nessuno modo i contenuti.

Date di partenza: 6 e 13 aprile; 15 maggio; 27 luglio; 17 e 24 agosto; 7 settembre; 12 ottobre 2026

Facoltativamente, in alcune date di partenza è possibile effettuare un pre-tour di 3 giorni/2 notti a Hiroshima, Miyajima e Himeji Castle (quotazione su richiesta)

Quota partenze 15 giugno; 24 agosto e 7 settembre 2026: euro 3.600,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 950,00

Sistemazione adulto in camera tripla: euro 3.500,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni, in camera tripla: euro 3.550,00 a persona

Quota partenze 11 maggio e 17 agosto 2026: euro 3.700,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 1.100,00

Sistemazione adulto in camera tripla: euro 3.600,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni, in camera tripla: euro 3.650,00 a persona

Quota partenze 6 e 13 aprile; 27 luglio e 12 ottobre 2026: euro 3.850,00 a persona in camera doppia

Supplemento sistemazione camera singola: euro 1.200,00

Sistemazione adulto in camera tripla: euro 3.750,00 a persona

Bambini 6 – 11 anni, in camera tripla: euro 3.800,00 a persona

***N.B.** Camera tripla non disponibile a Nagoya, verrà assegnata 1 twin + 1 singola senza supplemento.*

Supplementi facoltativi:

- Cena in Hard Rock Cafè a Kyoto il giorno 3: euro 100,00 a persona
- Tour intera giornata a Nara il giorno 4: euro 200,00 a persona
- Cena in Hard Rock Cafè a Tokyo il giorno 7: euro 100,00 a persona
- Tour mezza giornata a Odaiba il giorno 10: euro 250,00 a persona
- Izakaya dinner experience a Tokyo il giorno 10: euro 150,00 a persona

Modalità di pagamento: 30% alla prenotazione e saldo 30 gg. prima della partenza

Assicurazione AmiTravel medico/bagaglio con annullamento: euro 250,00 a persona

Partenza garantita con un minimo di 2 partecipanti.

***Attenzione.** I clienti di Azonzo Travel saranno aggregati in loco a clienti italiani di altri operatori*

N.B. Necessario passaporto con almeno 6 mesi di validità oltre la data di partenza

Visto d'ingresso: I cittadini italiani possono recarsi in Giappone senza visto, per motivi di turismo, per una permanenza di massimo 90 giorni, senza ulteriori registrazioni.

La quota comprende:

- Trasferimenti aeroporto/hotel/aeroporto
- Pernottamenti in hotel come indicato nel programma
- Pasti come indicato nel programma
- Trasferimenti in treno in seconda classe (*è consentito 1 solo bagaglio a persona a bordo dei treni in Giappone*)
- Tutti i trasferimenti interni utilizzando mezzi pubblici come metro, treni locali, autobus, taxi o pullman GT (*la scelta del mezzo di trasporto verrà decisa in base dal numero finale dei partecipanti al viaggio*)
- Visite, escursioni e ingressi come da programma
- Guida parlante italiano durante le visite

La quota non comprende:

- Voli internazionali (quotazione su richiesta)
- Supplementi facoltativi (costo esplicitato a parte)
- Pre-tour facoltativo a Hiroshima, Miyajima e Himeji Castle (quotazione su richiesta)
- Pasti non specificati nel programma
- Bevande e spese personali di ogni genere
- Tutto quanto non espressamente indicato nel programma
- Assicurazione AmiTravel con annullamento (costo esplicitato a parte)
- Eventuali modifiche di programma per cause di forza maggiore
- Eventuali costi legati a cause di forza maggiore non imputabili ad Azonzo Travel, come ad esempio eventi meteorologici e naturali, scioperi, etc.

Per maggiori informazioni:

AZONZO TRAVEL

Via Gaetano Previati, 9 – 20149 Milano

Internet: www.azonzotravel.com (vedere sezione “viaggi pronti di gruppo”)

Email: info@azonzotravel.com Tel. 02 36513294 Fax. 02 36513367